
En Amérique dans cette atmosphère
saxonisée et saxonisante, nous le savons
maintenant: nous sommes restés catho-
liques parce que nous sommes restés
français. Après Dieu voilà d'où nous est
venu le salut.
Abbé GROULX.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 20 SEPT. 1950

No 45

IMPRESSIONS DE VOYAGE

Chez le Prédicateur des oiseaux (F.-E. B.)

On m'avait dit à plus d'une reprise: "Lorsque vous aurez vu le
pape de près, en audience, vous sentirez que vos desirs ont été comblés
et vous n'aurez pas le goût de prolonger votre séjour à Rome." Rien
de plus vrai. Au sortir du Vatican j'étais beaucoup moins intéressé à
poursuivre mes visites. A quoi bon me disais-je? Que pourrais-je goûter
davantage? Je brûlais du désir de reprendre la route; j'entendais l'appel
de l'inconnu. Assise, Venise, Milan, Gênes, autant de noms qui reten-
tissaient à mes oreilles comme une mystérieuse invitation.

Le lendemain, dimanche, je dis une dernière fois la messe à
l'autel où le Fondateur des Oblats, Monseigneur de Mazenod, avait
lui-même célébré le saint Sacrifice; je fis mes adieux aux Pères de la
Maison générale et me voilà redevenu vagabond de l'Année Sainte.
Le Frère Alban Boucher, qui m'avait si cordialement accueilli à mon
arrivée voulut bien exercer jusqu'au bout ses fonctions de cicerone. Il
m'accompagna au terminus de la CITA. Cela rend la séparation moins
amère de sentir quelqu'un vous serrer la main au moment du départ.
Comme il nous restait quelques minutes d'attente, nous allâmes faire
une courte prière à Notre-Dame des Anges, église titulaire du regretté
cardinal Villeneuve, sise tout près de là.

L'autocar m'emporte maintenant vers Assise. Après avoir zigzagué
dans les rues de Rome, nous sortons de la ville par la Via Salaria, et
nous voici de nouveau dans la campagne romaine. Tout le long du jour
nous devions voyager dans une région pittoresque, accidentée. Le Tibre
franchi, nous pénétrâmes dans la gorge du Nera. La compagnie CITA a
baptisé ce parage du nom de "Ruta d'argento" (Nastro d'argento).
La route longe pour une bonne part une ancienne voie romaine, encore
intacte en bien des endroits. Les Anciens savaient construire de façon
durable, et probablement que leur voirie échappait au patronage élec-
toral: ils n'étaient pas obligés de rapiercer les routes l'année suivante.
La jeune Italienne qui nous sert de guide nous indique, au passage, les
endroits historiques et les ruines dignes de mention.

Sur les onze heures nous entrons dans Terni, dont les origines
remontent à près de 700 ans avant Notre-Seigneur. Fondateur des Om-
briens, elle fut la patrie de Cornelius Tacitus, historien qui nous a fait
suer durant nos années de collège. Une simple halte d'un quart d'heure
et nous nous remettons en route vers Assise.

Nous sommes au pays de saint François.
Saint François, l'un des plus captivantes figures du christiani-
sme, le poète en haillons; le chanteur du soleil, l'ami de Dame Pau-
vreté, le prédicateur des oiseaux, le solitaire et le stigmatisé. Le pays
que nous traversons, François l'a parcouru en tous sens. De Terni,
que nous venons de quitter, il avait suivi le cours du Velino, menant
la vie errante du prédicateur. Et quand il se sentait las, fatigué des
bruits du monde, il se retirait dans une grotte qu'il avait découverte au
sommet d'une montagne. "Là, dans la grande solitude et le grand
silence, sans autre trace de vie que, parfois, la rapide chanson d'un
oiseau ou du bruissement lointain d'un torrent, pendant de longues
heures il restait à genoux, sur la pierre dure, dans le creux du rocher."
Au coup de midi notre autocar roulait aux abords de Spolète. C'est
ici que François, fougueux guerrier chevauchant vers la gloire, fut sou-
dain terrassé, comme Saul sur le chemin de Damas, comme Ignace au
pied du Montserrat. Alors, sellant sa monture, François retourne vers sa
ville natale. C'est sur ces traces que nous allons en ce moment. Puis
voici Foligno, et enfin Assise même. Nous passons devant la Santa
Chiara, qui conserve les restes de sainte Claire, fondatrice des Cla-
risses, nous contournons l'église de la Portonaise, que nous visiterons
plus tard et, lentement, nous gravissons l'un des contreforts du mont
Subasio. Peu après notre voiture s'arrêtera sur la Piazza San Pietro, au
cœur d'Assise. Nous aurons trois heures de liberté, (c'est bien peu!),
pour prendre contact avec les lieux illustrés par Frère François, prior
sur son tombeau, admirer les fresques de Giotto et communier au pay-
sage qui nous entoure.

Il est près d'une heure. Notre chauffeur nous indique quelques en-
droits où nous pourrions nous faire servir un bon repas, mais nous nous
sentons libres... Je m'achemine vers une petite rue montante, celle qui con-
duit au monastère. Elle est bordée de boutiques de souvenirs et de res-
taurants. Je regarde par les vitrines pour connaître la propriété des lieux.
En voici une qui me paraît convenable, avec spaghetti au menu. J'en-
tre et m'attable. A Assise, la pensée du Poverello est présente partout.
Comment alors ne pas se rappeler le chapitre des "Sermons" où saint
François, le Frère Massé, nous parle du pain qu'il a mangé, "sur une belle
grande pierre, auprès de la source limpide," et remercient Dieu pour le
bonheur qu'ils ont de vivre, d'être assis au soleil sous le ciel bleu et de
pouvoir apaiser leur faim et leur soif à la table de Dame Pauvreté.

Mon repas terminé, je gravis lentement la ruelle qui mène à la ba-
silique et au monastère; et après avoir franchi l'antique muraille du
XVe siècle, je débouche sur la place de Saint-François. Une immense
esplanade, en plan un peu incliné, encadrée d'un imposant porti-
co et dominée au fond par les édifices religieux. Les lieux sont dé-
serts. Où diriger mes pas? A ce moment, un moineillon sort du monastère.
Quelle ne fut pas ma surprise? Je m'attendais de voir à tout instant sur-
gir la bure brune d'un Franciscain ou la barbe austère d'un Capucin,
et j'ai là devant moi un jeune religieux vêtu de noir. Ce fut ma pre-
mière question: "A quel Ordre appartenez-vous?" Il m'expliqua qu'il fait
partie des Frères Mineurs Conventuels (Cordeliers). L'une des trois
branches de la famille franciscaine. Ma surprise fut encore plus grande
lorsqu'en visitant le musée de la sacristie j'aperçus la tunique rapiécée
de saint François, tunique ni brune, ni noire, mais... gris! Faut-il en
conclure que nos sérénaphiques "petits frères" ont suivi, eux aussi, la
mode au cours des siècles?

Pendant que je cause avec le jeune Cordelier, d'autres compagnons
de voyage s'amusent. Nous sommes bientôt une dizaine et ensemble
nous ferons la visite des lieux. Le "Frère Massé" nous servira de guide. Il
nous fait admirer les peintures de Cimabue et de Giotto, l'architecture
de la basilique et de l'église inférieure. Pourquoi faut-il (hélas!) que les
guides et les livres touristiques insistent tant sur le point de vue artis-
tique, et négligent l'histoire, la poésie, l'âme des choses? J'ai préféré,
je l'avoue, ma visite au musée de la sacristie et à la crypte qui garde
le tombeau de saint François. Qu'ils sont tous frustes (Poverello, voir l'au-
voici sur parchemin, la Règle écrite par Frère Léon, deux ans avant sa
mort, puis ses sandales, et surtout, sa tunique, véritables haillons de
gros drap. Longtemps mes yeux se sont arrêtés sur elle. J'oublie tout
le reste. Il me semble voir le saint aller dans cette défrêture sur les
routes poudreuses d'Italie, ou s'arrêter au bord de la route pour prêcher
aux oiseaux. Vous connaissez l'histoire des oiseaux?

Ce jour-là saint François s'en allait avec Frère Massée et d'autres
compagnons sur la route qui mène à Bevagna, dans la région de Foligno.
Or, racontent les "Fioretti", "marchant avec ferveur, il leva les yeux et
vit quelques arbres à côté du chemin, sur lesquels était une multitude
presque infinie d'oiseaux, de quoi saint François s'émerveilla et il dit à
ses compagnons: "Vous m'attendez ici sur le chemin, et j'irai prêcher à
ces frères les oiseaux." Et il entra dans le champ et commença à prê-
cher aux oiseaux qui étaient à terre, et, aussitôt, ceux qui étaient sur
les arbres s'en vinrent à lui et tous ensemble restèrent immobiles jus-
qu'à ce que saint François eût fini de prêcher; et encore ils ne s'en
allèrent point avant qu'il ne leur eût donné sa bénédiction. Et selon ce
que raconta frère Massé, ... saint François marchait parmi eux et les
touchait avec sa robe, sans qu'aucun pour cela ne bougeât."

Il était vraiment chanceux le prédicateur François: ses fidèles ne
dormaient pas pendant son sermon, et ils ne seraient sûrement pas partis
avant "l'ite missa est" et la bénédiction. Et que leur disait-il? Il leur
parlait du Bon Dieu, de la Providence qui les nourrit, leur donne à
boire, "Teu des Heuves" et des fontaines."
(suite à la page 8)

Gagnante du trophée Fraser



Mademoiselle Cécile Savoie, 13 ans, enfant de M. et Mme Donat
Savoie, de Vancouver, a remporté le trophée Fraser offert par la Fédé-
ration canadienne-française de Colombie à l'élève qui se classe premier
dans un concours de français. Cécile est une ancienne élève de l'Aca-
démie Sait-Joseph de St-Boniface mais elle a suivi à Vancouver les
cours de français de Madame J.-B. Tisseur. Elle a conservé dans le con-
cours éliminatoire 95% des points.
Deux autres élèves de la paroisse française de Vancouver ont aussi
obtenu des prix dans ce concours: Mlle Jeanne Pilon et Vitalien Dou-
cet, élèves de Mme J.-B. Tisseur et de Mme H. McDougall. Nos félici-
tations à ces méritantes éducatrices et à leurs élèves.
(Cortisio: The Daily Province)

La politique fédérale

Le Parlement est ajourné après avoir voté plusieurs projets

Par la British United Press
Le parlement a été ajourné vendredi
après que la sanction royale eût été don-
née au budget spécial augmentant de
\$59,000,000, au moyen de nouvelles
taxes les revenus du gouvernement fé-
déral.

La Chambre des Communes et le Sé-
nat reviendront en session le 14 février
prochain mais le président de la Cham-
bre, M. Ross Macdonald, a instruction
de convoquer une session plus tôt si la
situation internationale s'aggrave.

L'ajournement de la Chambre n'a pas
eu le caractère de solennité que l'on
remarque généralement aux cérémonies
de prorogation. Le juge Robert Tasche-
reau, de la Cour Suprême du Canada, a
accordé la sanction royale au budget en
l'absence du gouverneur général. Il n'y
a pas eu de discours du trône puisque
la session n'était pas prorogée mais sim-
plement ajournée. L'assistance n'était
guère nombreuse à la dernière séance
car un grand nombre de députés et de
sénateurs avaient déjà quitté la capitale.
La session d'urgence n'a duré que 18
jours de séances.

Pendant cette brève période, les lé-
gislateurs ont cependant accompli un
travail considérable. Voici les principaux
projets de loi adoptés au cours de la
session:

1.—On a d'abord réglé la grève qui
paralyse les services ferroviaires depuis
plusieurs jours, le 30 août. Le gouvernement
a ordonné la reprise du travail aux meil-
leures conditions offertes par les compa-
gnies ferroviaires en accordant un délai
de 30 jours pour discuter les questions
en litige.

2.—Le parlement a accordé des cré-
dits de 142,000,000 pour les forces armées
canadiennes, de 890,000,000 pour
l'aide en armes à fournir aux pays si-
gnataires du pacte de l'Atlantique ainsi
que 409,000,000 à être dépensés à l'a-
venir pour les forces armées canadiennes.

3.—Le parlement a autorisé le mini-
stre des Finances d'appliquer un contrôle
sur les ventes au crédit.

4.—Le parlement a approuvé la for-

S. S. Pie XII souligne l'importance des missions, au congrès tenu à Rome

Rome approuve les miracles attribués à Marguerite Bourgeoys

Une nouvelle provenant de Rome
mande que la Sacre Congrégation des
Rites a émis un décret approuvant les
miracles proposés dans la cause de bé-
nédiction de Marguerite Bourgeoys, fon-
datrice de la Congrégation Notre-Dame.
La cérémonie de béatification de cette
vénérable servante de Dieu aura lieu
dans la Ville Eternelle le 12 novembre
prochain.

Honneurs conférés par le pape

Au moment d'aller sous presse, nous
apprenons que le Souverain Pontife vien-
d'accorder des honneurs à quelques per-
sonnalités du diocèse de Saint-Paul. Mon-
seigneur S. Lorange, Vicaire général
et Monseigneur Eugène Roux, curé de
Westlock, sont nommés Prélats Domestiques.

M. l'abbé R. Barbeau, curé de Picard-
ville, reçoit la médaille "Bene Merenti."
De même, M. le député J.-M. Déchéne,
M.P. et M. le député J.-W. Beaudry,
M.L.A., reçoivent tous deux la médaille
"Bene Merenti."

Nous offrons nos félicitations aux heu-
reux récipiendaires de ces décorations.

Mgr M. Lasser mort martyr en Roumanie

Paris. — La radio du Vatican, citant
des informations de provenance de Vieu-
ne, affirme que Mgr Marc Lasser, vicaire
général du diocèse de Jassy, en Rou-
manie, est mort, en mai dernier, des
suites des tortures auxquelles il fut sou-
mis, sans interruption, durant six heures,
pour le contraindre à signer une déclara-
tion en faveur de la création d'une église
catholique dissidente de Roumanie.

Le radio du Vatican, se référant aux
mêmes sources, ajoute que Mgr Djurkovic,
évêque titulaire de Jassy, interné dans
les sous-sols du ministère de l'Inté-
rieur, à Bucarest, est actuellement gra-
vement malade.

La famille royale d'Indochine reçue par le Pape

Vatican. — L'empereur Bao Dai de
l'Indochine, l'impératrice et leurs cinq
enfants ont été reçus en audience par
Sa Sainteté le Pape Pie XII. Ils étaient
en visite à Rome pour trois jours. L'im-
pératrice s'est convertie au catholicisme.

Du français sur la tombe des soldats

Ottawa. — Le ministre de la Défense
nationale, Brooke Claxton a déclaré que
les tombes des soldats canadiens-français,
inhumés dans les cimetières euro-
péens porteront des inscriptions fran-
çaises. Cette assurance du ministre Clax-
ton a été donnée alors qu'il répondait à
une question de M. Dave Fulton, con-
servateur de Kamloops. Le parlementaire
conservateur dans une interpellation
imprévue, avait dénoncé le fait que
4,000 pierres tombales ne portaient pas
le nom du régime des militaires tués
au champ d'honneur. M. Claxton répon-
dit que des inscriptions seront faites et
qu'il les remplacera même au besoin des
pierres tombales. Il ajouta aussitôt que,
dans le cas des soldats canadiens-français,
on graverait en français, "autant que
possible," le nom du défunt et celui de
son régiment.

La propagation de l'Evangile nécessaire à la véritable prospérité humaine

Cité du Vatican. — Un congrès missionnaire international s'est tenu
à Rome, en présence de nombreux évêques, de missionnaires, de prêtres
et de laïcs.

A l'occasion de ce congrès, S. S. le pape Pie XII a adressé à S. Em.
le cardinal Fumasoni Biondi, préfet de la Congrégation de la Propa-
gande, une lettre mettant en lumière le but principal de ce congrès qui
est d'éclairer tous les chrétiens sur l'importance de la cause des mis-
sions et de les exhorter à s'y intéresser avec un zèle toujours grandissant.
On doit à tout prix, dit notamment le souverain pontife, faire en-
sorte que les milieux cultivés comprennent comment la propagation de
l'Evangile est absolument nécessaire à la véritable prospérité humaine
et au maintien de la civilisation. De même, la généreuse jeunesse étu-
dianche, qui parfois se laisse prendre aux idéologies dites néfastes, doit
être attirée vers de plus nobles entreprises par l'admirable force et l'ex-
emple de l'apostolat missionnaire.

Le pape rappelle ensuite que le travail des missionnaires a rencon-
tré ces dernières années de nouvelles exigences, qui doivent être étu-
diées soigneusement, notamment en ce qui concerne les questions socia-
les et le sort des travailleurs, et que les missionnaires doivent trouver à
ces questions une solution, comme la charité elle-même l'exige et comme
le besoin s'en fait sentir plus vivement chaque jour.

Le pape rappelle en outre qu'il déclara ouvertement dans une
allocution le 24 juin 1944, que la fin par excellence des missions était
d'établir si fortement l'Eglise en terre infidèle qu'elle puisse vivre et
se développer par elle-même, sans l'aide des oeuvres missionnaires,
laquelle aide devra cesser le jour où elle n'aura plus de raison d'être.

Et le Souverain Pontife a conclu: "L'Eglise n'a nullement la vo-
lonté de dominer les peuples ni d'étendre son pouvoir dans les affaires
purement temporelles. Son unique désir est d'apporter la lumière de la
foi à toutes les nations, de favoriser le développement de la culture
humaine et civile, ainsi que la concorde fraternelle entre les peuples."

La politique internationale

Les troupes des Nations-Unies prennent l'initiative en Corée

Par Maurice Dagenais
de la British United Press
L'offensive communiste contre l'ag-
ression communiste se poursuit à un
rythme accéléré simultanément sur le
front militaire et diplomatique.

Sur le front militaire, les forces des
Nations Unies ont réussi des débarque-
ments derrière les lignes ennemies en
Corée. Les premières opérations ont été
couronnées de succès et les forces navi-
gales canadiennes ont brillé au point de
mériter les éloges du général MacArthur.

Ces attaques visent à couper les lignes
d'approvisionnement ennemis tandis que
dans l'extrême sud du pays les forces
alliées repoussent l'agresseur.

Les communistes seront ainsi cornés et
devront combattre de deux côtés à la fois,
disperser leurs forces et ainsi affaiblir
chacune position qu'ils occupent.

La période de revers et de retraite
semble terminée pour les Alliés. L'ave-
nir s'en aura probablement l'initiative du
combat pour repousser l'ennemi.
Pendant ce temps, les pays démocrati-
ques s'organisent pour tenir en échec
l'agression communiste à travers tout l'u-
nivers.

Avant l'ouverture de l'Assemblée gé-
nérale des Nations Unies, les ministres
des Affaires étrangères des trois grands
puissances occidentales, Etats-Unis,
France et Angleterre ont eu des entre-
tiens secrets à New-York pour discuter
de leurs problèmes communs.

Is ont abordé le problème de la dé-
fense de l'Atlantique, de l'Europe occi-
dentale et particulièrement du rôle que
l'Allemagne sera appelée à jouer dans
le plan stratégique général.

Ce fut la question la plus difficile à
résoudre. La France s'oppose au réarmement
de l'Allemagne tout en acceptant que
l'on développe sa puissance de pro-
duction de manière à apporter une aide
industrielle aux autres pays de l'Atlanti-
que.

Cette discussion a été reprise d'ailleurs
par la suite par les ministres des Affai-
res étrangères des douze pays signa-
taires du pacte de l'Atlantique, dont le
Canada qui est représenté par M. Lester
B. Pearson.

Le conseil de l'Atlantique qui a com-
mencé ses séances au moment où l'on
annonçait les succès remportés par les
forces des Nations Unies dans leur of-
fensive contre les communistes en Co-
rée, a été convoqué pour discuter les
détails de la défense de l'Europe occi-
dentale et du monde occidental en gé-
néral.

Pendant ce temps, les autorités améri-
caines cherchent à consolider la lutte au
communisme en Orient en régularisant la
situation du Japon.

Le gouvernement américain voudrait
accorder au Japon un traité de paix le
plus rapidement possible, selon des in-
formateurs fiables, avec l'intention pro-
bable d'en faire un actif dans la lutte
au communisme.

D'après des informateurs bien rensei-
gnés, les Etats-Unis n'imposeraient au-
cune restriction au réarmement du Japon,
mais des forces américaines resteraient

Vienne implore la Vierge de Fatima

Vienne. — Escortant la statue mira-
culeuse de la Vierge de Fatima, 50,000
personnes envient portant des cierges et
des torches, ont pris part à la "procession
de la paix" qui marque l'ouverture
de l'année du Vatican.

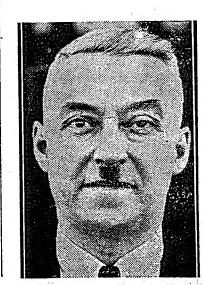
Le cortège s'est déroulé pendant plus
de trois heures tout au long des rues
du centre de la ville, de la Votiv Kir-
che, église du vœu de François-Joseph,
à la chapelle des franciscains, où il a été
accueilli par le cardinal Inam, prince
évêque de Vienne. Le chancelier
Fiedl, plusieurs ministres et l'ancien
président de la république, Miklas, mar-
chaient derrière la statue de la Vierge.
Pendant trois jours et trois nuits, des
prières pour la paix furent dites à la
chapelle des franciscains.

Héroïcité des vents de Pie X

Cité du Vatican. — En présence de
Sa Sainteté le pape Pie XII, la Sacre
Congrégation des Rites vient de proclamer
l'héroïcité des vents du pape Pie
X, de vénérée mémoire.



M. l'abbé R. Barbeau, curé de Picardville, et MM. les députés J.-M. Déchéne, M.P., et J.-W. Beaudry, M.L.A., viennent d'être décorés par le pape de la médaille "Bene Merenti". Nos félicitations.



La Squaw Blanche

(par Marie-Emma Morier)

Guy s'amuse du sérieux que revêt le visage de Madrina, à la croire grand médecin. Vraiment, la "Squaw Blanche" inspire confiance. Le succès aussi la gène, lui procure la satisfaction d'être un peu quelque chose et de jouer son rôle dans l'équipe.

—Guy tu constates l'utilité de ma présence auprès de toi. Dis-moi que tu ne regrettes pas de m'avoir emmenée.

En effet, il ne regrette pas d'avoir cédé à son désir, à ses instances, aux pleurs et aux marmottes.

—C'est, si Brenot tue un chevreuil, comment l'apportera-t-il? En selle avec lui?

Ironique, le mari répond:

—Mais oui, sur la croupe, ou attaché à la queue.

—A la queue? ... C'est insensé!

—Je ne suis pas chasseur, vois-tu... je ne puis te renseigner.

—Eh bien moi, et si tuais une de ces belles bêtes, d'abord, je verserais les larmes, j'aurais des remords. Ensuite, je prendrais quatre grosses branches, j'en ferais un brancard en les nouant aux quatre coins et je mettrais mon gibier dessus, bien ficelé.

—Et puis? ...

—Et puis, je me passerais autour de la queue un câble relié au brancard, et je conduirais mon cheval au camp.

Guy riait de bon cœur.

—Ma bien-aimée, garde-moi ta jolote tulle. Laisse Brenot dépecer la victime et l'attacher à la selle par quartiers.

—Je me réjouis qu'il ait préféré j'ai en principe pour ce voyage. La chasse n'est-elle pas défendue à cette époque?

—Un certain privilège est accordé aux arpenteurs, car c'est malais de toujours manger du porc.

Brenot, après deux jours de course, revint déposer son précieux fardeau à la tente du cuisinier. Il était trempé, harassé, mais fier de sa randonnée. A table, la conversation fut animée et gaie.

A la mi-août, les soirées sont fraîches, les nuits froides. Le matin, pour l'habitude quotidienne, il fallait briser la glace dans le bassin. Les slogs, qu'on ne pouvait éviter, étaient coulés, un coin des hommes la faisaient craquer de leurs grosses bottes avant de pénétrer dans l'eau jusqu'aux genoux. Cela les rafraichissait pour toute la journée. Les moustiques faiblissaient, ainsi que les frappe à bord. Bientôt, ce fut l'adieu aux queues et au jupon pin. Tout soudainement, après un terrain libre d'embarras, un coin de fort, un lac délicieux, un petit endroit où s'asseoir en rond, un soleil moins ardent, un ciel clair. Madrina interférait, réclamant des paysages à peindre. L'inertie la tuait; elle voulait de l'action du mouvement!

—Jasper, prépare-toi si le terrain s'y prête, je l'exercerai, mon vieux. Jusqu'à ce que tu deviennes un coureur de premier prix. Le Derby te réclamera. ...

On eut encore nos réceptions une offre de Buffalo Bill. Pauvre Jasper, te vois-tu au cirque, à sauter dans les cerceaux de papier en feu? Et moi debout sur ton dos, vêtue d'un beau tutu en gaze bleue pâle, au son d'un turlututu? Tiens tiens, tu cliques des yeux, va te coucher.

Ce cheval sauvage ne lui a jamais été bien sympathique. Ce n'est pas comme Prince. En voilà un animal compréhensif plus que bien des humains soi-disant civilisés.

Ce fut le déplacement le plus difficile et le plus dramatique de toute la campagne. Il s'agissait de franchir ce mont escarpé. Un étroit sentier serpentait jusqu'au sommet. Un cavalier habile pouvait s'y risquer sans trop de craintes; mais pour une paire de chevaux attelés à un lourd wagon chargé, c'était une autre affaire; les plus optimistes s'inquiétaient. Madrina décida de prendre les devants. Elle s'était dit que Jasper, en bon cheval indien, avait dû connaître des expériences de ce genre lors des parties de chasse, et avec des fardeaux plus lourds que sa présente charge. Au moment donc où l'attelage fut prêt et les hommes courbés sous le poids des sacs de route, la "Squaw" Blanche prit la tête de la caravane. Au bas de la colline, la piste de couleuvre ochre se dessinait comme un ruban dans le vert d'un gazon satiné. Jasper l'escalada par étapes, jusqu'au milieu de la côte. La cavalière fit halte, et s'arrêta pour jeter un coup d'oeil en arrière. Elle dominerait à sa monture le temps de bien respirer, avant de franchir la partie la plus escarpée. Une carresse sur le cou de sa bête, quelques mots d'encouragement lui donneront l'élan nécessaire. Jasper grimpe, zigzague, se cambre presque debout. Madrina s'arc-boutait sur les étriers. C'est la minute critique: "Saint Expédit, aide-moi!" Une chute en arrière et ce serait la culbute fatale. Jasper prend son élan et franchit l'espace avec effort. Enfin la Squaw Blanche respire à l'aise. Elle se retourne juste à temps pour être témoin d'un accident qui la fige sur place. Saïste d'horreur, elle appelle Guy. Prince, lui, et leur charge roulent dans un culbuto de roues, de caisses, de sacs; un méli-mélo indescriptible. Heureusement, Guy a eu le temps de sauter à bas. Les hommes sont saufs. Madrina commence la descente, qui s'effectue plus aisément que la montée, et rejoint son mari.

—Chérie, je suis sûr que tu n'as jamais vu pareil tableau! Ta pensée m'a sauvé, je le jure.

—Oui, la Providence sait veiller sur son bien. Ton cœur a-t-il battu bien fort?

—En ce moment il se débat comme un diable.

—Mon chéri, remerciez Dieu de ce que

BONNYVILLE

M. Jacques Baril a vendu sa maison à M. Landry et est parti avec sa famille pour demeurer à Edmonton.

Dimanche le 10 septembre les chevaliers de Colomb allèrent communier en corps, pour célébrer le Bon Dieu d'avoir été si libéral en faveur des gens de Bonnyville. Les récoltes sont satisfaisantes et la population heureuse. Après la messe de communion il y eut un déjeuner à la "Bonnyville Hotel Lido" puis les Chevaliers, se rendirent à la salle près du presbytère pour procéder à l'élection des officiers.

De grosses machines ronronnent dans nos rues faisant le creusage pour les tuyaux d'égouts.

Les gens de Bonnyville sont à dire de félicités pour avoir réorganisé la Chambre de Commerce. Ne la laissons plus tomber; car c'est de toute nécessité afin de régler quelques cas importants avec les gens de l'extérieur.

On nous annonce que la convention des instituteurs et institutrices aura lieu cette année le 3 octobre à Bonnyville même. Montrons sous très gentils pour nos visiteurs en charge de l'éducation et de l'instruction de nos enfants.

Est née de M. et Mme Albert Blais le 6 septembre, une grosse fille baptisée le 17, sous les noms de Marie Thérèse. Parrain et marraine, M. et Mme Philipe Coulombe, oncle et tante de la nouvelle baptisée.

Nous sommes heureux du retour de notre policier et de sa dame, M. et Mme W. Laplante. Ces gens ont parcouru Québec et la Nouvelle Angleterre.

Notre gérant de la coopérative, M. Kimbrough nous a quittés ainsi que sa famille pour Edmonton. M. Léo Croteau le remplace. M. Raoul Soucy, commis à la coopérative, est allé gérer le magasin de la coopérative à Vimy où était M. Léo Croteau. M. M. Derkz est employé à la coopérative remplaçant M. R. Soucy.

Le conseil de la ville a acheté un lot de M. C. Beaugré, pour y installer une tour d'eau en cas de conflagration.

Les poteaux de téléphone doivent être enlevés et posés dans la rue au nord de la rue principale, afin de donner compris leur intérêt et doivent être fixés.

Le vote pour la franchise de gaz (By-Law 158) a obtenu le résultat suivant à la votation du 15 septembre. En faveur 48, contre 1, rejeté 1. Quant au "By-Law" 167 pour acheter d'immeuble, en faveur 48, contre 2. Les citoyens ont

SPIRIT RIVER

Distric municipal pour l'hôpital Notre hôpital fondé en 1941 par les Soeurs Grises de la Croix va passer sous le régime de district municipal en 1951. Le printemps dernier, un groupe d'hommes d'affaires ont proposé le projet aux religieux, sans les y obliger, dans le seul but d'élargir les progrès de l'institution. Comme la loi exige un référendum, on a pris ce vote le 3 août dernier, le résultat a été en faveur, par une énorme majorité, soit 773 oui et 90 non.

Un contrat d'un an d'abord, sera passé immédiatement entre la Commission du district et les religieux, qui gardent, comme par le passé, la direction de tout. La Commission percevra les taxes, qu'après les prévisions ne dépasseront pas \$4.00 du mille piastres; avec cet argent on donnera à l'hôpital \$3.50 par jour pour le lit occupé par tout malade du district, qui lui-même paye \$1.00 par jour pour le lit, ainsi que tous les extras y en a. Liberté est laissée à tout patient de prendre une chambre privée en payant la différence. Dans la province, notre hôpital est le 6ème parmi les hôpitaux tenus par des communautés religieuses, qui passe sous le régime du district municipal.

Personnel 2 médecins; 8 garde-malades dont 6 religieuses; 3 autres religieuses dirigent les principaux départements; 18 employés dont 2 hommes.

Patients L'hôpital Sainte-Croix peut recevoir 40 patients. Voici le mouvement ascendant des malades depuis 4 ans: 1947: 629 patients; 1948: 747; 1949: 845; 1950 (8 mois): 1010.

L'hôpital de Spirit River fait partie de l'Association des Hôpitaux catholiques.

Une paroisse qui n'est pas de tout repos

"Sept mariages avant le petit déjeuner et 103 baptêmes avant le déjeuner dans un village indien." Voilà le rapport du R. P. Paul-J. Sommer, missionnaire de Maryknoll, après une tournée dans la région de Jacal-Tenango, au Guatemala. Il lui avait fallu régulariser tous les mariages contractés depuis le dernier passage du missionnaire dans ce village, il y a un an. Les enfants ne sont pas baptisés. Et pourtant 99 pour 100 des 3 millions de Ladinios et d'Indiens au Guatemala sont catholiques; soit originairement du pays, soit étrangers, pour s'en occuper. Le P. Sommer signale dans le secteur d'Uchuc-Tenango une paroisse de 175,000 âmes confiée à un seul prêtre. La moyenne générale du pays est d'un prêtre pour 30,000 fidèles.

MORINVILLE

M. Hermand Chaine a vendu une de ses maisons à M. Alfred Fortin. Alors M. Leboiron déménagera où demeurait M. Fortin, dans la maison appartenant à M. J.-H. Lirette, sur l'avenue Lapointe près du garage Gauthier.

M. Lucien Ayotte et famille sont de retour d'un beau voyage aux environs de McLennan et Nampa dans le royaume de la Rivière-la-Paix. M. L. Ayotte est sous-agent à la Banque de Toronto.

La pêche du Lac-à-l'Original (Moose Lake) qui a duré près de deux semaines est terminée. Les pêcheurs sont satisfaits à la prise du poisson; mais pas beaucoup quant aux prix en comparaison de ce qu'ils paient pour la viande, chez les bouchers!

La convention des instituteurs et institutrices de Saint-Paul et Bonnyville aura lieu à Bonnyville cette année, le 3 octobre. Soyons tous bien gentils, pour nos visiteurs qui ont entre les mains l'instruction et l'éducation de nos enfants.

Notre-Dame du Cap à Saint-Paul

Le diocèse de St-Paul reçoit présentement la visite de la Madone nationale Notre-Dame du Cap. Elle a visité à date les paroisses suivantes: Vimy, Ficarville, Westlock, Barhead, Dap, et Clyde.

Voici l'itinéraire qu'elle suivra d'ici la fin d'octobre: 1 au 8: St-Paul. 8 au 9: Elk Point. 9 au 10: Frog Lake. 10 au 11: Laford. 11 au 12: Flat Lake. 12 au 13: Gurneyville. 13 au 14: Fort Kent. 14 au 15: Bonnyville. 15 au 16: Le Goff. 16 au 17: Cold Lake. 17 au 18: La Core. 18 au 19: St-Vincent. 19 au 20: Thérèse. 20 au 21: Ste-Lina. 21 au 22: Mallaig. 22 au 23: Lido. 23 au 24: Venise. 24 au 25: Lac la Biche. 25 au 26: St Naz. du Lac la Biche. 26 au 27: Lac la Biche (Mission). 27 au 28: Plamondon. 28 au 31: Athabasca et Missions.

BREYNAT

Le goût fait foi de tout!... A tout autre marque, les Canadiens préfèrent le

THE "SALADA"

BREYNAT

Enfants écartés. — M. et Mme Albert Desjarlais ont vécu des heures d'angoisse lorsque leur petite fille qu'ils avaient amené à la cueillette des bleuets s'est écartée du groupe. Plusieurs familles se sont réunies aux parents, et ce n'est qu'après trois heures de recherches qu'ils ont pu trouver la petite.

Ecolos. — Toutes nos écoles sont ouvertes. Sur une centaine d'écoliers, nous comptons environ 35 Canadiens français. Inutile de dire que nos cinq maîtres ou maîtresses sont des Ukrainiens. Nous n'avons que deux enfants à l'école de la Mission du Lac-la-Biche, cette année; ce sont les deux enfants de M. et Mme Armand Dupré.

Incendies. — L'Étable de M. Henri Cyr devenait la proie des flammes dernièrement. Trois chevaux périrent dans l'incendie. Le feu avait été mis à un meuble de bois qui brûlait également. Dans la nuit de dimanche, M. Mike Veranka ont tout juste le temps de sortir de sa maison qui s'écroula bientôt sous la force d'un incendie d'origine inconnue. On note aussi plusieurs incendies en forêt dans les limites de la paroisse.

Malade. — Mme Armand Dupré se remet vite d'une attaque de pleurésie qui l'a gardé au lit quelques jours.

Récoltes. — Jusqu'à la fin, nos pensions encore avoir une récolte convenable; les battages ont apporté de grands déceptions. Le rapport officiel nous donne une moyenne de 8 minots à l'acre. Il y a un dicton ici qui dit que

nous vivons dans un "next year country". Espérons donc que l'an prochain sera mieux. Les fermiers continuent quand même à améliorer leurs machines. Plusieurs "combes" sont entrées dans la paroisse cet automne. M. Armand Dupré a fait l'acquisition d'un gros tracteur Cockshutt, et M. Benoit Plamondon a acheté un gros Massey-Harris.

M. Benoit Plamondon a subi un gros dommage en perdant une trentaine de cochons appartenant empoisonnés par leur nourriture.

Six millions de boisseries de blé abandonnés

SPOKANE, (Washington) — Parce qu'il n'y a plus d'espace pour emmagasiner la récolte et aucun endroit où l'exporter, les fermiers de cette région de blé ont dû abandonner sur le sol 6,100,000 boisseaux de blé.

Il est déjà dit faire la même chose, mais, jamais auparavant, n'a-t-on vu des tas de blé aussi impressionnables que ceux qui jonchent actuellement l'Est de Washington, l'Est de l'Oregon et le Nord de l'Idaho. En 1946, on avait dû abandonner 5 millions de boisseaux.

L'Eglise au ...

(suite de la page 2)

Pour quiconque ne se satisfait point d'apparence, la lecture de ces exposés sera précieuse: elle permet de connaître, au delà des résultats que chacun constate, à la fois les buts lointains et les soucis immédiats d'une oeuvre qui, par la voie d'un humanisme nouveau, reste le principal facteur de libération et d'épanouissement des esprits africains.

André SCOHY

L'Eglise au Congo et au Ruanda-Urundi. — Edition: Oeuvres pontificales missionnaires, 40, rue du Ménil, Bruxelles. 1950. 108 pages — 32 pages illustrées — 2 hors textes en couleurs reproduisant des oeuvres d'artistes indigènes. 40 francs.

Veillée du Bon Vieux Temps

Sous les auspices du cercle local de l'A.C.F.A.

Avec un des meilleurs orchestres comprenant six instruments.

Venez tous vous amuser et prendre part à nos

"DANSES DU BON VIEUX TEMPS"

le samedi 30 septembre prochain

à la salle des Ukrainiens — à 8h.30 p.m.

9620 - 109ième avenue

Prix: 50 sous

Attraction spéciale

Une nouveauté à Edmonton: les amateurs de chevaux auront une agréable surprise au sous-sol. Venez voir par vous-mêmes.

Prix d'entrée

Horloge d'une valeur de \$30.00

Don conjoint de la bijouterie Nadon et du cercle local de l'A.C.F.A.

Invitation à tous les amis d'Edmonton et environs

Décès de M. Maurice Giroux, homme d'affaires bien connu de McLennan

Une figure bien sympathique vient de disparaître de nos rangs en la personne de M. Maurice Giroux, de la Maison "Giroux Frères" décédé à l'âge de 70 ans. Sa disparition crée un grand vide et dans sa famille et parmi ses nombreux amis qui regrettent vivement sa perte. Homme très actif jusqu'à ses derniers jours, doué d'un caractère paisible et jovial, il était d'un commerce agréable et son entourage.

En mai 1897 il quittait son village natal — Ste Marie de Beauce, pour visiter le Colorado. Il voyagea dans cette partie des États-Unis comme prospecteur pour se diriger ensuite vers l'extrême nord au Klondyke. En 1921, il venait s'établir à McLennan auprès de ses frères MM. Léon et Maurice. Il y a quatre ans passés et Trefflé, directeur et propriétaire de la Maison Giroux Frères. Ce dernier émettait cette réflexion à l'égard de M. Maurice: "Il était le frère comme le compagnon idéal dans ses relations familiales et commerciales."

Sa générosité pour l'église paroissiale était bien connue et on lui doit d'admirer et d'y vénérer une très belle statue de Notre-Dame de Lourdes. Coïncidence probablement providentielle, il mourut le jour même de la fête du Saint Nom de Marie et fut inhumé le jour de la célébration de Notre-Dame des Sept Douleurs. Cette brève et incomplète biographie est un hommage à l'égard d'un citoyen intègre qui fut très estimé. M. Maurice Giroux était célibataire. Son service fut chanté par le Rév. P. H. Giroux, o.m.i. son cousin, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. J. Marson o.m.i. curé et R. Lessard o.m.i. — Les membres du chœur de chant, Messieurs Eugène Dubrûle, Emile, Narcisse et Chs. Lamoureux, E. Couet, Paul Du-

brûle, Adélard Richer, avec leur directeur, M. A. Chavette, M. J. Choquette de Falher et les religieux à l'orgue, surent rendre avec une belle exécution le service funéraire. MM. J. Brooks et Chs. Lawrence, officiers de la Société des Elks à laquelle le défunt appartenait, firent au cimetière, après les rites religieux la cérémonie d'usage et l'appel des membres. Trente autres suivaient le cortège funèbre. Le bouquet spirituel consistait en un grand nombre d'offrandes de grand'messes et messes basses. De nombreux tributs floraux offerts par les amis dont les noms suivent: MM. La famille Giroux, une magnifique Croix fleurie, J. Art. Giroux, Vachon Frères, Elks Lodge, et G. Malley, M. et Mme Brame et Inez, M. et Mme Jones Percy, M. Kirkland, maire du village et Mme Kirkland, Docteur et Mme Fish, docteur et Mme Piché, M. Myers, R. J. Hauteberger, M. Al. Gorman, M. Crowell et famille, M. et Mme H. Charbonneau, M. Donalban, M. Montgomery, et Mme D. Morner, M. et Mme Ted MacMillan, M. Harry Chausse, M. et Mme Chs. Lawrence, M. et Mme J. Brooks, M. Houndie, M. et Mme Dixon, M. et Mme J. Kaiser. Survivants au défunt trois frères: J. Tréfilé de McLennan, Joseph de Maillardville, et J. Arthur de Scott Junction, Québec, une sœur, Mme P. Blais de Beauvillage, Québec; plusieurs neveux dont deux de McLennan, MM. Paul et Marcel et le docteur Léo de Montréal.

Pour rectifier une erreur de noms des inscriptions de l'école Guy, on aurait dû lire dans la dernière correspondance: M. Pickard enseigne les grades III et IV. M. Mary Carley, le grade II et Sec. Mary Digna, les commengants du grade I.

Mme Anthime Savoie est à l'hôpital.

sous traitement médicaux. Nous lui souhaitons une guérison complète et le retour dans sa famille à bref délai.

Les Danes de langue anglaise de la Ligue Catholique, ont donné samedi dernier un thé au bénéfice des bonnes œuvres. Leur savoir-faire comme la délicatesse de leurs procédés, leur ont assuré un beau succès. Mme Bernard Lafleur fut l'heureuse gagnante du prix de raffle.

Pour profiter des derniers beaux jours de l'été que la Providence nous prodigue à flot depuis les débuts de septembre, les RR. PP. Marsan curé et R. Lessard o.m.i. avaient suggéré une petite excursion champêtre par les membres de la chorale de la cathédrale. Ces Messieurs qui se dévouent en toute occasion pour relever de leur chant les offices du culte, s'empressèrent de répondre avec enthousiasme à cette excellente inspiration. Donc dans l'après-midi de Dimanche, on se dirigeait gaiement vers l'endroit où l'on construisait présentement une digue sur la Rivière Des Coeurs, endroit idéal pour un pique-nique. Le souper se prit en famille, et par les soins délicats des Petites Sœurs St-Joseph de l'évêché rien n'y manquait. On dégusta le tout en chantant et riant. Il faut bien répéter ici le nom des membres qui font partie du chœur de chant: M. Arthur Chauvette directeur, MM. Eugène Dubrûle, Emile et Narcisse Lamoureux, Ernest Couet, Adélard Richer. Quelques dames accompagnèrent leurs maris, Mesdames Emile et Narcisse Lamoureux, Mme E. Couet, Madame Eugène Dubrûle, pour y ajouter, si l'on peut dire de la couleur locale par leur présence à ces fraternelles agapes. Mme Benoit était aussi du nombre. Au retour, la fête se continua à la petite église de Kailash par une partie de cartes. Grand merci de part d'autre, et pour le pique-nique, et pour l'agréable soirée au profit de la chapelle.

Merci aussi à M. et Mme Emile Dubrûle qui ont amené des excursionnistes et à M. Adrien Landry pour l'usage de son auto.

GIROUXVILLE

Judi le 14 septembre avait lieu le service de M. Olivier Landry, pionnier de la paroisse. Le service fut chanté par le Père Clément Richer. Les porteurs étaient MM. Léon, Doris, Oliva Landry, fils du défunt, et M. Antonio Bégin, Odilon Bégin et Lénée Soucy. Plusieurs se sont unis à la famille pour prier pour le défunt.

Baptême, dimanche le 17 septembre, par le Père Clément Richer, Joseph Normand, fils d'Alphonse Labrecque et d'Alma Houde. Parrain et marraine: Paul Houde et Yvonne Houde.

Mme Alexandra Boivert qui était malade depuis quelques jours, fut transportée à l'hôpital dimanche le 17 septembre.

BEAUMONT

La famille Blodeau est dans la joie; elle a le bonheur d'avoir la visite du jeune Thomas Blodeau, fils de Mme veuve Régina Blodeau, qui, depuis un an était au noviciat à Saint-Laurent, Manitoba. Après avoir visité sa famille, il est parti pour Rome, où il continuera ses études pendant six ou sept ans; Thomas est un enfant de la paroisse. C'est donc un bonheur pour les paroissiens de Beaumont de voir un de ses jeunes hommes qui sera Père. Oblat dans quelques temps; nous nous réjouissons avec la famille Blodeau qui a déjà une fille religieuse à Louisbourg, Montana. Nos félicitations à la famille.

M. et Mme Henri Gobell accompagnés de Mme Régina Blodeau et de Paul-Emile Bérubé, sont enchantés de leur voyage à Winnipeg, St-Laurent, Man., St-Paul, Minn., Louisbourg, Montana, et autres endroits.

Nos félicitations aux familles du district de l'école Charest qui se sont organisées pour conduire leurs enfants à l'école du village; dans quelque temps ils auront un autobus pour faire le trajet; nous avons maintenant tous nos enfants à l'école du village; nous avons 185 élèves répartis comme suit: Mère supérieure, 45 élèves aux grades 1 et 2; Mlle Campbell, 35 élèves aux grades 3 et 4; Mère Marie Estelle, 35 élèves aux grades 5 et 6; Mère Marie Agnès, 38 élèves aux grades 7 et 8; M. Roland Lambert, le principal, 28 élèves aux grades 9, 10 et 11.

En visite ici M. et Mme Raoul Mailhot (Elinore Leblanc), de Sherbrooke, P.Q., accompagnés de leur fils Léo et d'une fille; ce sont de nos anciens paroissiens. M. Mailhot était autrefois notre forgeron.

Un terrible accident est survenu à M. Roméo Dagenais, en travaillant dans une mine de charbon à Mercet; on le transporta à l'hôpital à Edmonton où il devra passer plusieurs semaines.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Nous jouissons d'une température idéale pour faire la moisson; aussi les fermiers s'en donnent à cœur-joie; la récolte est minime dans le district et la main-d'œuvre est très rare; c'est pourquoi nous voyons les familles entières dans les champs pour sauver le peu qu'il y a.

Depuis quelque temps nous n'entendons plus parler d'huile, lorsque soudain la compagnie Imperial offre quatre mille dollars pour chaque carreau de terre aux fermiers du canton 50, qui n'avaient pas encore loué leurs droits minéraux; plusieurs ont bénéficié; nos félicitations aux heureux bénéficiaires.

JOUSSARD

On nous prie d'annoncer que le dimanche 24 septembre prochain la troupe Carmel donnera une représentation au profit des œuvres paroissiales. La pièce populaire "Cœur de maman" sera à l'affiche. La séance commencera à 8h.30. Bienvenue à tous!

LEGAL

SOIRÉE DU BON VIEUX TEMPS C'est à Legal, le lundi 9 octobre, à 8 heures du soir, qu'aura lieu une grande partie de sirop d'érable. C'est une véritable soirée canadienne qui s'organise pour cette date. Aussi nous invitons tous nos amis de Beaumont, de Lamoureux, de Saint-Albert, de Morinville, de Vimy, de Picardville et d'Edmonton à se joindre aux paroissiens de Legal pour cette soirée unique.

En plus du sirop d'érable qui sera offert sous toutes ses formes, il y aura un programme récréatif des plus variés dont la direction a été confiée à notre vicaire, l'abbé René-M. Jacob.

M. le vicaire sera accompagné des artistes suivants: M. et Mme Bernard Montpetit, Mlle Lucienne Préfontaine, MM. Niziane Lessard, Paul Mahé, Ernest Létourneau, Léandre Létourneau, Bruno Préfontaine et Dan Boivert.

Le programme promet d'être vivant et saura sûrement déclencher les rires joyeux. Une danse du bon vieux temps suivra le programme. Mlle Elsie Montpetit est en charge de la danse du bon vieux temps.

Le billet de \$1.25 donne droit au sirop d'érable, à la soirée récréative et à la danse.

De plus, un gallon de sirop sera donné comme prix de présence.

Donc, c'est entendu, on se rend à Legal, le 9 octobre prochain, pour une soirée dont on se souviendra longtemps. Tout le monde y va!

(Communiqué)

N.B.—On peut se procurer des billets chez M. Oscar L'Heureux à Beaumont; chez M. André Lamoureux à Lamoureux; chez Martel Electric à Morinville; chez M. Fernando Carrière à Vimy; chez M. Alphonse Brault, musicien, à Picardville.

LAMOUREUX

Espérant que la température soit favorable, dimanche prochain le 24 à 3:30 p.m. aura lieu notre pèlerinage au cimetière. Grâce au dévouement du bon Père Fidèle O.F.M. notre cimetière est vraiment propre et dans sa nouvelle toilette, les monuments s'alignent sur un tapis de verdure dans une uniformité réconfortante à l'œil.

Tous les anciens paroissiens et autres qui ont de leurs connaissances ensevelies dans le cimetière voudront se joindre à nous à cette occasion.

Les quatre écoles de la paroisse ont ouvert leurs portes pour un nouveau terme. L'école catholique Paradis est sous la direction de Mlle Henriette Belland. Mlle D. Brosseau enseigne à l'école Saskatchewan; Mme Bitz a charge de l'école Ste-Claire et M. J. P. Wynnyk enseigne à l'école St-Eugène. Actuellement un plan de centralisation est à l'étude surtout pour le programme de construction qui sera bientôt mis à exécution. Plusieurs élèves sont aussi aux études à Morinville et dans les pensionnats et collèges d'Edmonton.

Dimanche prochain dans notre salle paroissiale il y aura partie de cartes à laquelle vous êtes tous invités.

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.

ST - VINCENT

Notre docteur paroissial a été solennellement béni dimanche dernier après la grand'messe. Il portera désormais le nom de Docteur Saint-Charles Garnier. Les RR. SS. de l'Assomption en ont la surveillance et il peut accommoder une cinquantaine d'enfants.

Naissances

25 juillet: à M. et Mme Roland Gratton, des jumeaux: Antoine et Antoinette. 3 août: à M. et Mme Georges Parenteau une fille: Suzanne. 20 août: à M. et Mme André Piquette un fils: Denis. 28 août: à M. et Mme Omer Michaud un fils: Claude.

Hôpital

Mme Alida Dubois est hospitalisée à Bonnyville. Mme Roland St-Arnaud a fait deux séjours à l'hôpital de Saint-Paul. M. Roch Piquette se remet de son accident au genou. M. Georges Robert doit revenir chez lui sous peu, après une opération mineure à St-Paul.

Voyage

Mme William Girard est allé à Vancouver prendre soin d'une de ses filles qui est souffrante.

Nozan Vyron

TANGENTE

Le jeune Tobie Ouellet, garçonnet de M. et Mme Louis Ouellet, subit un léger accident qui semblait très sérieux à la première constatation. En perdant équilibre sur une moissonneuse, à traction animale, l'enfant roula sous la lourde machine et s'en tira avec une huitaine de jours à l'hôpital de McLennan.

Un écolier de notre paroisse poursuit ses études à l'école séparée de McLennan et logera au pensionnat de l'endroit. Il s'agit de Julien Boivin, fils de M. et Mme Alfred Boivin, propriétaires de l'hôtel du village.

Les fermiers de la région lancent tous leurs efforts dans les travaux de l'automne et sont favorisés depuis dix jours par une température idéale. Les battages seront vite poursuivis et épuiseront rapidement la main-d'œuvre, puisque la majorité des cultivateurs ont leur équipement au complet. Une douzaine de nouvelles batteuses ou "combines" sont entrées dans la paroisse en cette saison. Le rendement plutôt moindre que les espoirs, satisfait plus un si on compte propre et dans sa nouvelle toilette, les monuments s'alignent sur un tapis de verdure dans une uniformité réconfortante à l'œil.

Tous les fidèles de Tangente se réjouissent à bon droit de la présence d'une nouvelle musicienne à l'église paroissiale. Après avoir été privé de ce complément pendant plus d'un an, ils apprécient les agréables accords et le juste accompagnement de Révérende Sœur Marie de St-Aimé, religieuse pionnière au couvent de Falher en 1920.

Judi le 21 septembre, commence au pensionnat l'installation du système électrique par M. F.-Ben. Moellendorf, électricien licencié et demeurant à Spirit River, Alberta.

L'industrie locale de la coupe de bois de pulpe reprendra sous peu ses activités. Quelques-uns déjà s'équipent à cet effet et acceptent des contrats de coupe et de charvoage. Bon succès et coopération dans cette source de revenus!

M. Joseph Chénard, fermier, vient de faire l'acquisition d'un nouveau et plus puissant "Bulldozer" (bélier mécanique). Il attend le spécialiste de la manufacture



CIGARETTES SWEET CAPORAL

pour vérifier sa confection et pour le mettre en opération.

Mme Ernest Lecours, de la Colombie canadienne, passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Isidore Langlois.

pour vérifier sa confection et pour le mettre en opération.

Mme Ernest Lecours, de la Colombie canadienne, passe quelques jours chez ses parents, M. et Mme Isidore Langlois.

POUR JEUNES ET VIEUX

GRAND CONCOURS D'ALBUMS MISSIONNAIRES

Du 20 septembre au 20 octobre 1950

- But: Développer l'esprit missionnaire.
- Procédé:
- 1.—Travail de recherches dans revues, journaux, photos, etc.
 - 2.—Classer ses recherches d'après un plan; puis les coller dans son album.
 - 3.—Faire une présentation convenable — assez artistique.
- Conditions:
- Personne: homme ou femme, jeune garçon ou jeune fille d'Alberta ou d'ailleurs.
- Temps: un mois entier, du 20 septembre au 20 octobre 1950
- Format: libéré pour le format de votre album et pour le genre de feuilles.
- Quantité: 50 pages.
- Notes: Inscrire en première page dans l'ordre suivant:
- 1.—Ville ou village (adresse complète)
 - 2.—Profession ou institution (école, couvent ou collège dirigé par
 - 3.—Grade (pour les élèves).
 - 4.—Age.
 - 5.—Nom du concurrent.

Prix: De nombreux prix seront offerts tels que: plumes-réservoir, crayons automatiques, briquets, série de la Bonne Chanson, etc. . . .

—On tiendra compte des catégories des concurrents.

—Les décisions du concours seront données dimanche le 22 octobre et les travaux seront exposés dans la salle de notre Exposition Missionnaire, à Edmonton.

ADRESSEZ VOS ALBUMS MISSIONNAIRES A: Association Missionnaire de Marie-Immaculée, Poste CHFA, Edmonton, Alberta.



"Que réserve l'avenir?"

JACQUOT est l'un de ces 300,000 jeunes Canadiens qui commencent à fréquenter l'école ce matin-ci, et qui font leur premier pas vers l'univers des adultes où leurs pères et mères évoluent en ce moment. Il est bien compréhensible que les parents d'aujourd'hui, conscients de l'incertitude de l'heure, se demandent ce que l'avenir réserve à leur Jacquot.

Il est dans la tradition de la Banque de Nova Scotia de bâtir pour l'avenir de concert avec les citoyens du Canada. Les énormes ressources de notre pays sont un gage d'innombrables occasions de progrès individuels et collectifs. L'essor formidable du Canada en ces récentes années permet d'imaginer jusqu'à quel point notre pays peut progresser. C'est ainsi que nos gérants sont habitués à raisonner . . . et c'est l'une des raisons pour lesquelles vous serez heureux de connaître votre gérant local de la Banque de Nova Scotia. Il peut vous être très utile.

La BANQUE de NOVA SCOTIA

UNE ENSEIGNE DE BONNE AMITIÉ

F. G. McCann, Gérant, Legal, Alta.

35 ans manufacturier de ressorts

Ressorts en lames et ressorts en serpentin pour tout genre d'autos.

Ressorts spéciaux pour tout genre de camion

Ressort fait sur commande pour n'importe quel travail

Pare-chocs et accessoires — Essieux redressés et trempés

EDMONTON AUTO SPRING WORKS

MANUFACTURIERS ET DISTRIBUTEURS

85ème rue et avenue Jasper

Tél.: 22219 — 26892 H. D. McCoy, gérant

LA SOLENNITE

de la

Fête de la Petite Thérèse

Sanctuaire de la Petite Thérèse WAKAW, SASK.

MARDI, LE 3 OCTOBRE

PROGRAMME:

DU 24 SEPT. AU 2 OCTOBRE: NEUVAIN SOLENNELLE

Grand'messe à 8h.00 chaque matin

Prières de la Neuvaine à 7h.30 tous les soirs

LE 3 OCTOBRE: — FÊTE DE SAINTE THERESE

Basses messes à 7h.00, 8h.00 et 9h.00 a.m.

Grand'messe solennelle à 10h.30 a.m.

Bénédictio du Très Saint Sacrement à 7h.30 p.m.


Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Confiseries de qualité

10359 Avenue Jasper Edmonton (En face de l'hôtel Cecil)

Donnez la meilleure du Canada BULOVA!



GODDESS OF TIME 17 rubis \$37.50

PRESIDENT — 21 rubis \$57.50

\$75.00 \$125.00

Ferd NADON BIJOUTIER—HORLOGER

10115 - 102e rue Edmonton (En face de la Baie)

Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

MAILLARDVILLE

Notre-Dame de Lourdes

Naissances

Le 16 août est née Donald, Gérard, Joseph, et Ronald Louis, Joseph fils de M. et Mme Charles Huppé; parrain et marraine M. et Mme Mulhet et Germain Marsolais et Elaine Lize.

Le 25 août est née Thomas, Michel, Joseph, fils de M. et Mme Jean-Paul Leveseur; parrain et marraine M. et Mme William Leveseur.

Le 5 août est née Bernard, Allen, fils de M. et Mme Raymond Wunderlich; parrain et marraine M. et Mme Aristide Lambert.

Le 1er septembre est née Carol Ann, fille de M. et Mme Rodolphe Finigan; parrain et marraine M. et Mme Stephen Mizgar.

Le 23 août est née, Marie, Albina, Béatrice, fille de M. et Mme Adrien Martin; parrain et marraine M. et Mme Paddy Albert représentant M. et Mme Hlari Lachance et Albina Lachance.

Le 4 août est née Marietta Louise, fille de M. et Mme Felix Laroque; parrain et marraine M. et Mme Barry Hudson.

Le 12 août est née Marianne, fille de M. et Mme J. Schiller; parrain et marraine M. et Mme G. Laroque.

Le 17 août est né Joseph Léo Moise, fils de M. et Mme Albert Gauthier; parrain et marraine M. et Mme Moise Gauthier.

Mariages: Le 2 septembre, Annette Lafrance, fille de M. et Mme Yvon Lafontaine, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Le 26 août Rachel Paré, fille de M. et Mme Onora Paré de cette paroisse, se marie à la paroisse de St-Basile.

Fédération de la Colombie

Voici la liste des officiers de la Fédération canadienne-française de la Colombie pour l'année 1950-1951:

Président: M. Albert Lefebvre; 1ère vice-présidente: Mme Parent; de Victor, 2ème vice-président: M. Arthur Cherymy; secrétaire général: M. Donat Savoie; secrétaire archiviste: M. Napoléon Garau; de Maillardville; trésorier: M. Joe Gagnon; conseillers: Mme Price, MM. Jean-Baptiste Goulet, Oscar Cherymy, Toussaint Filiatrait.

Le prochain congrès se tiendra à Port-Albert.

La prochaine Saint-Jean-Baptiste sera célébrée à New-Castle Island, avec messe solennelle en l'église de Nanaimo.

New-Westminster

Le 24 août en l'église de l'Immaculée Conception, à Kennedy, le Rév. Père O'Brien bénissait le mariage de Mlle Doré Paquette, fille de M. et Mme Albert Paquette, 413 Scott Road, avec M. Wilfrid Goulette, fils de M. Alphonse Goulette et Mlle Liliane Paul, grade VII Doris Aubin.

Révérend Sœur M. Ste-Germaine, ex-supérieure dévouée au titre de provinciale, nous a fait le plaisir d'être présente à cette fête; son cœur reste attaché à ses chers enfants à qui elle prodigue toujours la plus franche cordialité.

Le Révérend Père Laroche, curé, termina la soirée par un mot de félicitation et d'encouragement à tous les élèves; il fut heureux d'offrir un prix au nom de la paroisse à Mlle Liliane Paul, grade IX, laquelle a passé ses examens avec la note H; elle est aussi arrivée première de son grade en français, catéchisme et anglais, nous félicitations à cette vaillante étudiante de même qu'à Anne-Marie Ancell et Doris Aubin, lesquelles ont obtenu les prix provinciaux.

C'est avec bonheur que nous avons constaté que d'autres paroisses telles que McEldown, Bonnyville, Guy syndicalisent avec notre plus jeune paroisse Jean-Côté. Etant tous solidaires, il est

Nos meilleurs vœux de bonheur à l'heureux couple.

Mme Mario Trudel est revenue d'Edmonton après avoir été deux mois en visite chez sa fille, Mme Donat Tailleux de Legal, chez ses sœurs à Edmonton Mme Wilfrid Magnan, Mme Ernest Roberge et Mme Napoléon Demers; elle rencontre une autre sœur de Vancouver qu'elle n'avait pas vue depuis 19 ans, Mme Emma Demers.

Deux familles quittaient Donnelly mardi matin à destination du Lac St-Jean. La famille Lucien Lapointe part définitivement, alors que la famille J.-A. Tremblay en va passer les mois d'hiver à l'Alaska. Bon voyage!

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

FALHER

Il y avait fête parmi la gent écologiste, dans la salle du pensionnat le 17 septembre: c'était la date inoubliable où nos chers enfants devaient recevoir la récompense qui couronnait une année de travaux scolaires. En effet, leurs efforts combinés dans l'étude du français, du catéchisme et de la musique ont été couronnés par des diplômes et de nombreux prix.

Dans le but de démontrer l'importance de l'inspiration et l'encouragement qu'il apporte à cette belle cause, Son Excellence Mgr H. Routhier n'a pas craint de braver les fatigues d'un voyage de 225 milles environ afin d'arriver à Falher le soir pour assister à la distribution des prix.

Il a fait l'éloge des grands progrès accomplis au cours de la dernière année scolaire, le pourcentage des points étant supérieur aux récentes années tant dans le domaine de la musique et du catéchisme que du français; quelques-uns même dans des grades supérieurs ont été au sommet des points; il encouragea notre jeunesse écologiste à toujours faire de mieux en mieux.

Il fait plaisir de mentionner que trois prix provinciaux ont été décrochés par nos élèves: Grade X, Anne-Marie Ancell; grade IX, Liliane Paul; grade VII, Doris Aubin.

Révérend Sœur M. Ste-Germaine, ex-supérieure dévouée au titre de provinciale, nous a fait le plaisir d'être présente à cette fête; son cœur reste attaché à ses chers enfants à qui elle prodigue toujours la plus franche cordialité.

Le Révérend Père Laroche, curé, termina la soirée par un mot de félicitation et d'encouragement à tous les élèves; il fut heureux d'offrir un prix au nom de la paroisse à Mlle Liliane Paul, grade IX, laquelle a passé ses examens avec la note H; elle est aussi arrivée première de son grade en français, catéchisme et anglais, nous félicitations à cette vaillante étudiante de même qu'à Anne-Marie Ancell et Doris Aubin, lesquelles ont obtenu les prix provinciaux.

C'est avec bonheur que nous avons constaté que d'autres paroisses telles que McEldown, Bonnyville, Guy syndicalisent avec notre plus jeune paroisse Jean-Côté. Etant tous solidaires, il est

Nos meilleurs vœux de bonheur à l'heureux couple.

Mme Mario Trudel est revenue d'Edmonton après avoir été deux mois en visite chez sa fille, Mme Donat Tailleux de Legal, chez ses sœurs à Edmonton Mme Wilfrid Magnan, Mme Ernest Roberge et Mme Napoléon Demers; elle rencontre une autre sœur de Vancouver qu'elle n'avait pas vue depuis 19 ans, Mme Emma Demers.

Deux familles quittaient Donnelly mardi matin à destination du Lac St-Jean. La famille Lucien Lapointe part définitivement, alors que la famille J.-A. Tremblay en va passer les mois d'hiver à l'Alaska. Bon voyage!

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

Le 21 juillet que le Rév. Père curé baptisa Joseph Camille, né le 21 juin, enfant de M. et Mme Auguste Thibault (Germaine Garant). Parrain et marraine: Roger et Augustine, frère et sœur du bébé.

GIROUXVILLE

Le chroniqueur est un peu en arrière avec les nouvelles, mais ce n'est pas parce qu'il était en grève. Excusez les nouvelles un peu vieilles.

M. Bill Buchand est allé aux Etats-Unis avec sa femme. Ils sont de retour. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme A. Bédard sont allés faire un voyage sur la route d'Alaska comme repos.

M. J.-A. Bernard qui a fait un voyage à Calgary est revenu avec une machine. M. et Mme



Votre agronome vous parle

Fernand Paquin, agronome à Falher

le 10 septembre 1950, Falher, Alberta.

Pour la première fois, je vous adresse la parole par l'entremise de notre journal canadien-français de l'Alberta, la Survivance. Grâce à la générosité du rédacteur de ce journal, il me sera plus facile de vous aider à résoudre nos problèmes d'actualité agricoles.

Étant le seul agronome de langue française dans le district de la Rivière-Paquin, il m'est impossible de vous visiter tous et chacun en particulier, vu l'étendue trop vaste du territoire. Alors les questions les plus générales, qui ne sont demandées que vous les communiquerez sur ces pages.

Vous êtes tout de même toujours invités à me transmettre vos problèmes par la poste ou encore vous rendre personnellement à mon bureau à Falher. La journée la plus apte à tout pour moi est le vendredi, toutes les semaines, et généralement tous les jours jusqu'à dix heures du matin.

Durant les deux dernières semaines le comité de juges pour notre concours de fermes a visité un grand nombre de cultivateurs. Nous sommes en mesure de déduire quelques conclusions sur l'état presque général des méthodes prises chez nos fermiers.

1. A cause des gelées à peu près générales dans le district, plusieurs fermiers ne montreront aucun ou bien peu de profits pour l'année 1950.

2. On ne voit à peu près plus d'animaux sur nos fermes. Ceci est rendu à un état catastrophique. Des centaines de cultivateurs seront obligés de brûler du bon foin pour le fait même qu'ils n'ont pas d'animaux pour transformer ces aliments en profits. Il est inutile de se compter des histoires avant que le fermier puisse résoudre ces problèmes de gelée, de mauvaises herbes, etc., il lui faudra avoir des animaux pour tirer profit de sa récolte.

3. Beaucoup de machines que les fermiers achètent aujourd'hui ne seront peut-être pas payées cette année et même probablement pas avant plusieurs années.

L'excuse générale est qu'on ne peut pas s'occuper de l'élevage des animaux, parce que les animaux, la construction, sont trop chers. Ceci n'est pas raisonné, quand vous venez tout récemment de promettre cinq mille dollars pour une "self propelled combine" dont vous n'avez réellement pas besoin.

Les animaux aujourd'hui vous offrent des profits de moins en moins, pas vous. Bientôt vous serez peut-être forcés d'en garder, lorsque les profits seront bien moins élevés.

La ferme doit être un tout composé de plusieurs unités de production et de transformation devant se diriger vers un même but: donner au cultivateur des revenus suffisants pour assurer sa subsistance et celle de sa famille, accéder à un niveau de vie raisonnable, pourvoir à l'instruction de ses enfants, et faire des économies pour établir ses derniers.

Regardez notre agriculture: est-elle suffisamment organisée pour atteindre son but? Nous en reparlerons.

Honneur conféré à une religieuse

Le 17 septembre 1950, lors de la 32^e assemblée des Administrateurs d'Hôpitaux du Collège Américain à Atlantic City, N.J., Mère Catherine de Bologne, supérieure provinciale des Sœurs de la Providence dans l'ouest Canadien, fut élue membre de l'Association. Les candidats, élus et promus à la qualité de membres doivent posséder les connaissances requises comme administrateurs d'hôpitaux, avoir acquis une expérience étendue et répondre à toutes les exigences demandées par le Collège.

Mère Catherine de Bologne s'embarkait à Calgary le 12 septembre en route vers Atlantic City afin d'assister à la cérémonie de la collation des diplômes laquelle se tiendra dimanche après-midi le 17 courant à la salle de réception de l'hôtel Chalfonte-Haddon. Monsieur William M. Allen, M. D., président des Administrateurs d'Hôpitaux du Collège Américain présidera la cérémonie.

Le 22 juillet, 1925, Mère Catherine de Bologne termina ses études de gardienne diplômée à l'hôpital Saint-Paul, Vancouver, C. C. et servit depuis une vaste expérience dans l'administration de divers hôpitaux de l'Alberta et de la Colombie. Sa méthode de direction a toujours porté le cachet d'un service intelligent et infatigable, marqué au sceau du progrès et du développement des hôpitaux confiés à sa surveillance.

Ajoutons qu'à toutes ses qualités d'administratrice, Mère Catherine de Bologne est pour les membres de sa Communauté le modèle accompli d'une vraie fille de la Charité et la fidèle imitatrice de Mère Gamelin, fondatrice de l'Institut.

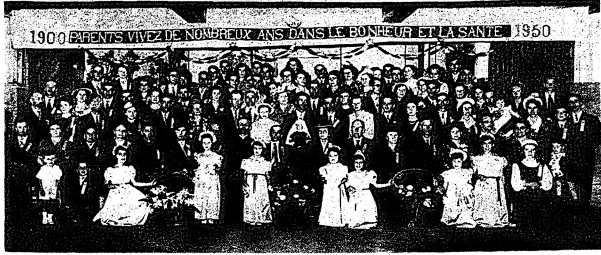


Photo prise lors de la célébration des noces d'or de M. et Mme Jos. Bégins. Quatre fils des jubilaires se joignent à la fête.

Noces d'or de M. et Mme Joseph Bégins, de Saint-Camille, P. Q.

St-Camille, P. Qué. — "De nos plus beaux jours. Souvenons-nous toujours".

De beaux jours se sont écoulés et les paroissiens de St-Camille, gardent longtemps le souvenir de cette fête, où ils furent les témoins émus de si grandes cérémonies à l'occasion du jubilé d'or de M. et Mme Joseph Bégins.

A noter que quatre fils des jubilaires, demeurant dans la paroisse de Girouxville, Alta, et il revoyaient leur place natale après une longue absence de plus de 20 ans.

La fête débuta par la messe solennelle à l'église paroissiale à neuf heures et demie. Les jubilaires et les témoins: MM. Phidyme Bégins et Alfred Brochu, entourés de fleurs magnifiques, occupèrent des prie-Dieu.

M. l'abbé Ernest Arsenault, curé de la paroisse, célébra la sainte messe accompagnée du R. P. Fortin et de M. l'abbé Dominique Labbé. Les frais du chant à cette messe furent faits, sous l'habile direction de M. l'abbé Antonio Arsenault, avec le concours de M. J.-O. Paquet, comme soliste. Le programme de chant fut un succès. M. le curé, en termes éloquents, présenta aux jubilaires les vœux d'usage et souligna délicatement l'apport qu'ils avaient apporté à l'Eglise et à la Patrie par leur vie chrétienne bien remplie.

La messe finie on se rendit à la salle paroissiale où une foule de parents et amis se sont rencontrés pour fêter dignement les époux. Parmi eux on remarquait: MM. les abbés Ernest Arsenault et Dominique Labbé, le R. P. Fortin, M. J.-O. Paquet, de Québec; les fils et belles-filles des jubilaires, les uns venus de très loin, de Girouxville, Alberta, après 22 et 24 ans d'absence, ce sont: M. et Mme Antonio Bégins, M. et Mme Odilon Bégins, M. Henri Bégins, M. et Mme Arthur Bégins, les autres venus de moins loin tels, M. et Mme Armand Bernier, de Verdun, et leurs enfants, M. et Mme Julien Bégins et un fils, Renald, de Shawinigan; M. et Mme Marius Dallaire, de St-Camille et leurs 4 enfants et un grand nombre d'autres.

Après la bénédiction des époux par M. le curé, la présentation des fleurs, M. Benoit Bégins, fils cadet de la famille, venait souhaiter un mot de bienvenue à M. et Mme Joseph Bégins.

Le soir, à la maison paternelle, réunion où l'on démontra beaucoup d'effort de famille de gaieté et de distinction. On souligna surtout, deux beaux chants jubilaires interprétés avec brio par Mme Antonio Bégins.

Mais comme toute joie, celle-ci aussi devait prendre fin, il fallut se séparer inoubliable de cette magnifique journée et l'espérance de pourvoir se réunir à nouveau pour les noces de diamant de M. et Mme Joseph Bégins.

Visite surprise de la statue de Notre-Dame du Cap à la Mission de Grouard

Jouli soir 14 septembre, vers 11 heures, nous arriva la statue de Notre-Dame du Cap accompagnée de ses deux missionnaires et de M. Gratton. Cette visite fut inattendue quoique, sur les instances du supérieur, le R.P. Tessier, o.m.i., on trouvait converger que la statue visitât la plus ancienne mission du Vicariat de Grouard où se trouvent les tombeaux de nos premiers évêques, NN. SS. Clut, Grouard et Jousard. Les PP. Plaisance et Charbonneau avaient donc convenu de s'arrêter, si possible, au sortir du Vicariat. Et c'est jouli soir que ce rêve fut réalisé. Quelques-uns des Métis qui avaient vu la roulette qui porte la statue, se demandèrent ce que c'était que cette

LAC AUX OEUF

Il y a quelques semaines, M. Egde Lemay et quelques autres résidents de notre district firent le voyage à St-Paul afin de voir l'inspecteur des chemins. Ils n'ont pas fait le voyage inutilement, car ce que les travaux sont commencés depuis quelques jours. Ils ont réparé un mauvais trou sur le chemin de l'autobus de l'école et ils sont en train de faire un nouveau chemin qui partira du grand chemin (highway) et viendra joindre la ligne de correction, cela fera quatre milles de nouveaux chemins entre les bureaux de poste de Egg Lake et Berny. Nous ne pouvons que nous réjouir avec les familles Schaub qui travaillent depuis tant d'années pour avoir un débouché qui leur permettra d'aller joindre les grands chemins. Depuis plus de 30 ans que ces familles sont arrivées dans le pays et elles étaient encore obligées de passer dans les champs et ouvrir des barrières pour arriver aux chemins. Ils sont maintenant une dizaine de familles dans ce coin qui profiteront de ce débouché.

Mlle Georgette Aniot travaille maintenant au magasin de M. Hamar au Lac La Biche. Mme Ernest Purd est revenue à la maison avec sa nouvelle fille, née à l'hôpital du Lac-La-Biche le 2 septembre. C'est leur quatrième enfant.

400 immigrants pour les fermes de l'ouest

Genève. — Quatre cents immigrants sont actuellement en haute mer, en route pour le Canada, qui avait demandé l'Organisation Internationale des réfugiés ce nombre de fermiers dont on avait besoin pour la récolte dans les provinces de l'ouest canadien.

Selon l'entente avec le gouvernement canadien, l'Organisation doit voir à ce que les immigrants arrivent en Canada le ou avant le 15 septembre.

Plus de 600 femmes et enfants, les épouses et familles de 400 fermiers, seront plus tard envoyés au Canada. Tous ces réfugiés voyageront à bord de navires américains nolisés par l'Organisation internationale des réfugiés. Mais on n'a pas révélé les noms de ceux sur lesquels voyagent les 400 fermiers attendus en un port canadien le 15 du courant.

Une longue dynastie

—Les Japonais prétendent que l'empire du Japon fut fondée par Jimmu Tenno, leur premier empereur, 680 ans avant Jésus-Christ. Et ils affirment que c'est encore sa dynastie qui règne.

Chez les Chevaliers

Balle au camp. — Au cours des semaines passées, une partie de "baseball" organisée par le club La Vérendrye a rapporté la jolie somme de \$600.00 de profit net qui sera déposée au fond de secours pour venir en aide aux membres malades ou dans le besoin.

Décès. — M. Joseph Julien, un des plus anciens membres est décédé à la fin d'août dernier à l'âge de 66 ans. Une grande messe de requiem a été recommandée pour le repos de son âme comme il est fait pour chaque membre défunt du club.

Diner mensuel au Corona. — La reprise de ces diners ou agapes fraternelles a eu lieu lundi le 11 en l'honneur du député du district de Bonnyville, le Dr G. Ayotte, venu pour installer les officiers élus de Legal et de la ville.

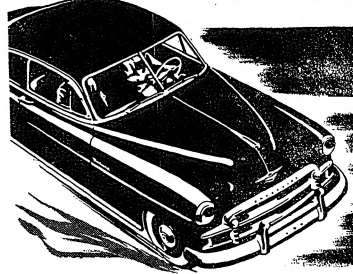
Un grand nombre de membres d'Edmonton et de Beaumont allaient assister à l'installation des nouveaux officiers de Legal lundi soir. De même, gens de Legal et de Beaumont venaient en délégation rendre la politesse à leurs amis d'Edmonton mardi soir pour l'installation des officiers élus dernièrement. Voici les noms des nouveaux titulaires: MM. Eulide Hébert, grand chevalier; Guy Beaufrère, député grand chevalier; R. P. A. Girard, sous-délégué; L. Maltais, chancelier; J.-A. Galarneau, secrétaire financier; Léon Lacroix, secrétaire-archiviste; J. Forest, trésorier; G. Barbeau, intendant; J.-L. Barbeau, Gérard Dorais et Jos. Villeneuve, syndics; L. Bédard, avocat et W. Girard et A. Michaud, gardes.

Nos félicitations et nos meilleurs vœux de succès aux nouveaux conseils de Legal et de la ville.

Voici la liste des présidents des différents comités: président général, M. Arthur Saint-Pierre; comité d'action catholique, Albert Kérock; comité des Activités du Conseil, Alphonse Sylvestre; comité des activités fraternelles, Armand Lamoureux; comité des membres, Joseph Nadeau; comité de publicité, Gérard Ehlert.

La CHEVROLET

est PREMIÈRE en



VALEUR
POPULARITÉ
VENTES

Une grosse voiture puissante et imposante — une six places spacieuse... construite par des Canadiens pour les conditions canadiennes et un usage économique — tout cela à un prix très inférieur au coût de toute autre voiture comparable!

Considérant la valeur de la Chevrolet, il n'est pas étonnant qu'une récente enquête impartiale chez des milliers d'automobilistes, d'un océan à l'autre, démontre que 79% des propriétaires de Chevrolet ont déclaré exactement que leur prochaine voiture sera encore une Chevrolet!

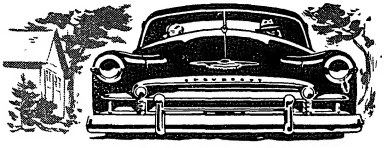
Il se vend plus de Chevrolet que de toute autre marque au Canada! Durant les derniers cinq ans, les Canadiens ont acheté au delà de 50,000 Chevrolet de plus que de toute autre marque — et cette majorité augmente de jour en jour, dans toutes les régions du pays!

FAIBLE COÛT INITIAL · RÉPUTATION · ÉCONOMIE

FAIBLE COÛT INITIAL — Commencez par comparer les étiquettes de prix! Faites ensuite l'examen de la voiture — à l'intérieur, à l'extérieur, sous le capot. Le prix de la Chevrolet est parmi les plus bas — beaucoup plus bas que celui de toute voiture comparable! Et c'est une six places de pleine dimension — sûre, imposante.

RÉPUTATION — Au cours d'une récente enquête chez des propriétaires de voitures de toutes marques, d'un océan à l'autre, des milliers d'automobilistes ont cité la réputation comme principale raison de leur choix de la Chevrolet comme leur voiture favorite.

ÉCONOMIE — Le moteur très amélioré et plus puissant de la Chevrolet présente un nouveau carburateur qui, en plus d'accroître la performance, permet de réaliser une économie d'utilisation encore plus grande. Les propriétaires s'accordent d'ailleurs pour dire que l'entretien de la Chevrolet est moins coûteux que celui d'autres voitures.



STYLE · PERFORMANCE · SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT



STYLE — En dedans comme en dehors, la Chevrolet est une vedette d'élégance! Les lignes de la nouvelle Chevrolet possèdent un cachet de qualité — l'apparence d'une grosse voiture imposante... et c'est exactement ce qu'est cette Chevrolet!

PERFORMANCE — Cette année, comme chaque année, la performance de la Chevrolet est évidemment supérieure à celle de ses rivales... sur les plus belles routes, dans les chemins de campagne, dans la circulation urbaine. Et cette brillante performance de la Chevrolet est durable!

SÛRETÉ DE FONCTIONNEMENT — Complète sûreté de fonctionnement — tel est le mot d'ordre de Chevrolet! Une superbe construction pour les conditions canadiennes et un service compétent, à prix modique, chez des marchands autorisés... partout... voilà qui maintient les frais d'entretien bas et maintient aussi un haut degré de sûreté de fonctionnement!

SÛRETÉ · SPACIOSITÉ · VALEUR EN ÉCHANGE

SÛRETÉ — La Chevrolet vous donne plus de sûreté! Un gros cadre en caisson d'acier épais... de nouvelles carrosseries Fisher plus rigides... de gros pare-chocs enveloppants... les freins hydrauliques Certi-Safe exclusifs... et une ample puissance pour vous tirer du danger dans une situation critique!

SPACIOSITÉ — La Chevrolet est une six places, et il n'y a pas à s'y tromper! Six adultes y trouvent toute la spaciété requise pour le confort de longs voyages. Et la mille commodité de la Chevrolet est d'une contenance étonnante — elle est plus grande que jamais.

VALEUR EN ÉCHANGE — Étant première dans le domaine des bas prix, du fait qu'elle possède toutes les qualités de la Chevrolet, elle est aussi la plus populaire dans le domaine de la réputation comme voiture durable... la Chevrolet est même plus populaire dans le domaine des autos usagées. Cela signifie que vous pouvez obtenir un meilleur prix de reprise en compte!



L.-H. Tremblay, Morinville, Alberta

CONSTRUITE AU CANADA · ÉPROUVÉE AU CANADA · POUR LES CANADIENS

ceurs de La Survivance

Plusieurs évêques canadiens à la béatification de M.-Bourgeois

Plusieurs évêques canadiens ont annoncé qu'ils accompagneront le pèlerinage canadien à Rome, à l'occasion de la béatification de Marguerite Bourgeois. Son Exe. Mgr D. Desmarcel, de Sherbrooke, s'embarquera à Québec, le 4 octobre, avec le premier groupe de pèlerins. On sait qu'un second groupe quittera New-York le 26 octobre et assistera également aux cérémonies de la béatification.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne et la Fédération des Amicales Notre-Dame, qui organisent le pèlerinage à Rome, prévoient que l'épiscopat canadien sera dignement représenté auprès du Saint-Siège lorsque Sa Sainteté Pie XII proclamera bienheureuse la vénérable fondatrice de la Congrégation de Notre-Dame, sœur Marguerite Bourgeois. Les archevêques de Québec, de Montréal et d'Ottawa, des évêques et plusieurs dignitaires ecclésiastiques assisteront à la brillante cérémonie qui se déroulera à St-Pierre de Rome le 12 novembre prochain, et non pas à une date ultérieure comme l'annonçait par erreur une nouvelle antérieure.

Le double pèlerinage est sous le haut patronage de Son Excellence Mgr Paul-Emile Lévesque, archevêque de Montréal, et sous les auspices du Comité national de l'Année Sainte. Nombre d'institutions d'enseignement ont déjà désigné des représentants qui assisteront aux fêtes de la béatification de la fondatrice de la Congrégation Notre-Dame, la première communauté enseignante fondée en Amérique. Les anciennes élèves des maisons de la Congrégation formeront, pour leur part, un groupe imposant de pèlerins.



Ici CHFA

Au moins quelques fois, dans cette chronique, nous avons demandé aux auditeurs d'envoyer leurs suggestions au sujet des émissions de leur poste CHFA. Jusqu'ici, nous avons reçu un très petit nombre de lettres et nous croyons qu'il est bon d'insister de nouveau sur ce point. Le directeur des programmes le plus intelligent ne pourrait deviner tout ce qui se dit dans la province et surtout tout ce qui se pense. Il n'y a donc qu'une façon de le lui laisser savoir, lui écrire une lettre, courte si vous le voulez, mais précise. Disons que vous lui rendez ce service dès cette semaine.

Programmes
Cette semaine, nous aurons sur les ondes le commencement d'une nouvelle série de chroniques littéraires. Ces émissions transmises au moyen de transcription électrique nous sont offertes gratuitement par Radio-Canada. La chronique littéraire sera diffusée le mardi soir à 8:15 heures.

La semaine prochaine, et désormais le lundi à 9 heures du soir, nos auditeurs auront le plaisir d'entendre sur les ondes de CHFA une jeune artiste canadienne-française de l'Alberta, Mlle Thérèse Trétié. Mlle Trétié donnera une série de cinq récitals d'un quart d'heure. Le premier aura lieu le 25 septembre de 9 heures à 9h15.

La semaine dernière, nous commençons une deuxième série de l'émission "Me Connaissez-vous", présentée par le magasin Singer. Nous avons le plaisir d'annoncer à nos auditeurs que cette firme a accepté de changer la valeur de ses certificats-cadeaux. Désormais, le certificat aura une valeur de 10 pour cent de réduction sur tout achat effectué chez ce commanditaire dans une période de 30 jours après l'émission au cours de laquelle le certificat aura été gagné. Cela veut dire qu'il ne sera plus nécessaire d'acheter un habit ou un paletot pour obtenir une réduction de cinq dollars. Un exemple serait celui-ci: vous

achetez pour vingt dollars de chemises, cravates, ou autres articles et vous avez une réduction de deux dollars. Disons en passant que le bingo organisé à la suite de cette émission par M. St-Pierre et les Chevaliers de Colomb est au profit de votre poste, donc à votre profit. Plus vous y viendrez en grand nombre, plus il sera intéressant. La semaine prochaine, soit le 27 septembre, l'émission "Me Connaissez-vous" sera diffusée au gymnase des Pères Franciscains, sur la 129e avenue, près de la 66e rue, à Edmonton-Nord. Nous invitons cordialement les Canadiens français de cette partie de la ville à y assister.

La semaine dernière aussi, nous avons commencé une nouvelle série d'émissions sous le titre général "Chasse à l'Inconnu". Il semble que l'émission soit bien vue du public. Nous aimerions cependant que les Canadiens français d'Edmonton se rendent à nos studios pour assister à l'émission. Leur présence ajouterait de la vie à l'émission. Vous pourriez obtenir des billets gratuits pour assister à cette émission en vous adressant n'importe quel jour à CHFA. L'émission ne dure qu'une demi-heure et même si vous désirez ensuite aller au cinéma, vous en avez encore le temps, car elle se termine à neuf heures.

La semaine prochaine nous commencerons aussi une autre série d'émissions

Plus d'un tiers des volontaires refusés

Ottawa. — Plus d'un tiers des volontaires qui s'étaient offerts pour le corps expéditionnaire ont été refusés, a déclaré aux Communes le ministre de la Défense nationale, l'hon. M. Clouston.

Le ministre a précisé que du 23 juin au 1er septembre, 12,983 hommes s'étaient présentés, 8,389 ont été acceptés.

Dans le même temps, 2,204 ont tenté d'être admis dans l'armée active; 1,160 furent agréés.

L'histoire du Canada sous forme de causeries prononcées par le Chanoine Lionel Groulx, notre historien national. Ces causeries seront diffusées à 8h45, le lundi soir, toutes les semaines. C'est une émission à ne pas manquer.

Discothèque
Cette semaine, je voudrais vous expliquer un peu ce que c'est que la discothèque de CHFA. Une discothèque, c'est une salle ou un meuble dans lesquels on place les disques. Dans votre poste CHFA, la discothèque n'est pas très grande, environ dix pieds de largeur par douze de longueur. Des deux côtés de cette petite salle il y a des étagères fixes aux murs. C'est là que se trouvent les disques que vous entendez sur les ondes et qui constituent la principale partie des émissions. Nous avons besoin chaque jour de choisir, de sortir et d'entrer dans la discothèque pour les envoyer à la salle de diffusion ou de contrôle environ 150 disques. C'est un nombre considérable et nous ne pouvons faire autrement, car nous ne sommes affiliés à aucun réseau, le plus proche poste français se trouvant à St-Basile, et il n'y a pas de ligne téléphonique qui nous relie à CKCB. Avons-nous en ce moment les disques suffisants pour vous donner toujours de la musique nouvelle. Certainement non.

Le mieux que nous pouvons faire, c'est de vous donner le plus de variété possible, dans les limites de nos moyens. Nous avons en ce moment environ 5,000 disques. C'est très peu comparativement aux postes anglais d'Edmonton. Mais nous pouvons affirmer que nos disques sont de qualité, comparés à la majorité des leurs. Les Anglais sont d'ailleurs les premiers à l'admettre.

Le responsable de la discothèque de CHFA est un musicien qui n'a pas encore quarante ans, mais il commence à avoir des cheveux gris et si ce n'était de son sourire, on serait peut-être porté à croire qu'il dépasse la quarantaine. C'est un homme qui demeure dans l'ouest depuis 18 ans. M. Gabriel Paradis, bien connu dans Edmonton pour ses talents d'accordéoniste. M. Paradis est aidé durant certaines périodes assez courtes de la journée par l'un ou l'autre des annonceurs. Dans les postes anglais, qui ne sont en ondes qu'une heure de plus que nous par jour et qui sont rattachés à l'un ou l'autre réseau anglais, il y a deux, trois et même quatre personnes dont le travail de la journée entière se fait dans la discothèque. Il est bon que la population de l'Alberta sache que les employés de CHFA, pour la plupart du moins, sont des patriotes à leur façon, tout comme ceux qui ont donné de l'argent pour la fondation du poste.

Et c'est tout pour aujourd'hui. Nous attendons vos nouvelles. Bonne semaine.

Coe d'Or.

Je crois et je chante.

Chez le Prédicateur des oiseaux

(Suite de la page 1)

"Et vu que vous ne savez ni filer, ni coudre, Dieu vous habille, vous et vos petits enfants; il vous aime donc très fort, votre Créateur, puisqu'il vous accorde tant de bienfaits; c'est pourquoi, gardez-vous, mes frères, du péché de l'ingratitude et toujours étudiez-vous à louer Dieu." Et tandis que saint François leur disait ces paroles, tous ces oiseaux commencent à ouvrir le bec, à allonger le cou, à battre des ailes, à incliner avec respect leur tête jusqu'à terre, et à montrer par leurs actes et leurs chants que le Père saint leur donnait un très grand plaisir. Et saint François se réjouissait. Finalement, la prédication terminée, saint François fit sur eux le signe de la croix et leur donna licence de partir et, alors, tous ces oiseaux s'élevèrent dans l'air avec de merveilleux chants.

Je m'imagine la volière innombrable de ces oiseaux tourbillonnant autour de la tunique grise de saint François et lançant leurs petits cris joyeux. Mais le guide ne me donne pas le temps de me perdre dans des rêveries. Il nous fait descendre à la crypte, près du tombeau de son sénéchal Pierre. On ne peut s'empêcher d'être profondément impressionné en pénétrant dans cette solitude. La silence, le demi-jour que laisse tomber l'éclairage, tout porte au recueillement. Nous pouvons nous approcher tout près du tombeau où saint François repose accompagné jusque dans la mort par quatre autres de ses "petits frères", ses intimes. Mais l'heure passe. C'est le moment du départ. Nous redescendons la colline d'Assise. Comme il se fait déjà tard, nous aurons tout juste le temps de nous arrêter un peu à l'église de la Portioncule, construite en l'honneur de la primitive église où saint François aimait prier, et nous faisons une visite à l'endroit où il mourut. Il faut nous remonter en route.

J'embrasse d'un dernier regard le flanc de la montagne où s'étendent les remparts et se dressent les antiques clochers; je regarde la plaine où, dans sa jeunesse, François se promenait solitaire; la route qu'il a si souvent parcourue en compagnie de ses premiers disciples, frère Massé, frère Léon, frère Elie, et tant d'autres. C'est de cette plaine et de cette ville qu'il était venu à Paris; et c'est dans cette plaine et dans cette ville qu'il était venu finir ses jours.

Et pendant que nous roulons vers Florence, je revois par la pensée, au nord de la route, le moine en tunique grise prêchant aux oiseaux.

LEGAL

M. Laurent Boivert, qui subit une sérieuse opération à l'hôpital général la semaine dernière, est maintenant en bonne voie de convalescence. On nous dit aussi que M. Alfred Paquette qui était retourné à l'hôpital de Westlock au courant de l'été après une deuxième attaque de paralysie est maintenant de retour chez M. André Sylvestre.

Quelques-uns des nôtres se sont rendus à Picardville dimanche dernier pour y rencontrer la Statue de Notre-Dame du Cap. Nous espérons avoir l'honneur de sa visite chez nous dans un avenir assez prochain.

Une température idéale nous a favorisé depuis quelques semaines pour le travail des moissons et nous espérons que ça va durer un autre deux semaines. Nous apprécions ces jours-ci que des jeunes travailleurs de la paroisse de Valleyfield,

P.Q., aident aux moissons dans notre paroisse. Nous leur souhaitons la bienvenue.

Le travail de la construction de notre nouvelle église qui avait langué depuis quelques semaines a repris avec plus d'entrain ces jours derniers. Un groupe d'experts en couverture sont arrivés au début de la semaine pour terminer la toiture. Le travail de finissage intérieur pourra se faire maintenant dans de meilleurs temps. Si la température refroidit, le système de chauffage que M. Dextrat et Compagnie installe actuellement, pourra être mis à l'essai.

Lorsque cette chronique vous parviendra, nous aurons célébré les funérailles de Mme Arthur Bergevin décédée lundi soir dernier, à l'âge de 74 ans, dans sa demeure, après une longue maladie. Elle avait reçu les derniers sacrements il y a quelques jours. Nombreux parents et amis sont venus à la veillée du corps chez M. Lucien Bergevin mercredi soir dernier. Le service eut lieu jeudi matin dernier. Les neveux de la défunte furent

porteurs: MM. Paul Montpetit, Robert Montpetit, Patrick Montpetit, Henri Montpetit, Georges Montpetit, Hector Montpetit. Les survivants de la défunte sont les suivants: Son mari, M. Arthur Bergevin; deux filles: Mme Pelletier (Lucie), et Fernande de Legal; quatre gendres: MM. Raoul Bergevin, Lucien Bergevin, Elie Bergevin et Achille Bergevin; quatre frères: Albert et Dominique Montpetit, de Legal, Ludger, d'Edmonton, et Jos. Montpetit, d'Ottawa; quatre sœurs: (Ernestine) Mme Normand, (Marie) Mme Horace Montpetit, tante de l'Edmonton; (Louise) Mme Laflamme, de Châtillon, P.Q.; (Angèle) Mme Charet, d'Ottawa.

La famille profite de l'occasion pour remercier bien sincèrement tous les parents et amis de leurs condoléances et offrandes de messes pour le repos de l'âme de la défunte.

Nous avons aussi inhumé mardi après-midi un petit enfant nouveau-né de M. et Mme Edouard Lutz qui n'a vécu que quelques heures.

Expéditeurs de crème Notre service VOUS donne

- Prompt retour de vos bidons à crème
- Prompt paiement
- Classification exacte
- Les plus hauts prix

ECD A UN MEILLEUR SERVICE!
E.C.D.—PLUS GRANDE SATISFACTION

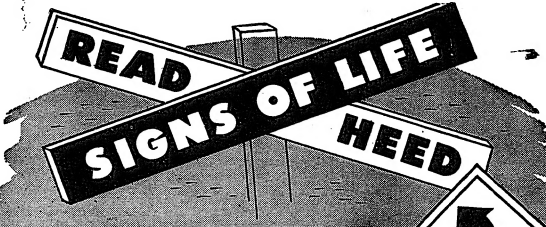
- Expédiez par train ou camion

Ship Your Cream to
EDMONTON CITY DAIRY
Company
EDMONTON ALBERTA

Horaire des émissions du poste CHFA

680 kilocycles Cet horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits.

	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI	DIMANCHE
7h.00—Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales
7h.30—Départs matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales	Les Gaietés matinales
8h.00—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
8h.10—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
8h.15—Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement	Recueillement
8h.30—L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté	L'orgue enchanté
8h.45—Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
9h.00—Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
10h.00—Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
10h.15—Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette	Le Club Alouette
11h.00—Heure de Legal	Heure de Legal	Heure de Legal	Heure de Legal	Heure de Legal	Heure de Legal	Heure de Legal	Heure de Legal
11h.30—Avant l'Angélus	Avant l'Angélus	Avant l'Angélus	Avant l'Angélus	Avant l'Angélus	Avant l'Angélus	Avant l'Angélus	Avant l'Angélus
12h.00—Horaires	Horaires	Horaires	Horaires	Horaires	Horaires	Horaires	Horaires
12h.02—Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires	Le Coin des affaires
12h.05—Quelques valse	Quelques valse	Quelques valse	Quelques valse	Quelques valse	Quelques valse	Quelques valse	Quelques valse
12h.15—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
12h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
12h.30—En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant	En dinant
12h.40—Rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes
12h.45—Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires	Blanches et noires
12h.50—							
1h.00							
1h.15—							
1h.30—Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical	Potpourri musical
2h.00—Caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts	Au caprice des goûts
2h.30—							
3h.00—Nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles	Bulletin de nouvelles
3h.05—Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris	Aux 4 coins de Paris
3h.30—							
4h.00—Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités	Micro Activités
4h.15—Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur	Radio Sacré-Coeur
4h.30—Détente	Entre nous	Entre nous	Entre nous	Entre nous	Entre nous	Entre nous	Entre nous
4h.45—Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades	Dédicé aux malades
5h.00—En marge des émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales	En marge de nos émissions commerciales
5h.15—Valse, Tangos	Valse et Tangos	Valse et Tangos	Valse et Tangos	Valse et Tangos	Valse et Tangos	Valse et Tangos	Valse et Tangos
5h.20—							
5h.30—Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide	Yvan l'Intrépide
5h.45—Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest	Refrains de l'Ouest
6h.00—Rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes	Le rapport des routes
6h.05—Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical	Hors d'oeuvre musical
6h.15—Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal	Radio journal
6h.25—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
6h.30—Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive	Chronique sportive
6h.45—Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale	La Sieste musicale
6h.45—Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché
7h.00—Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché	Un homme et son péché
7h.15—Méli-méli	Méli-méli	Méli-méli	Méli-méli	Méli-méli	Méli-méli	Méli-méli	Méli-méli
7h.30—Sherlock Holmes	Le théâtre populaire	Le théâtre populaire	Le théâtre populaire	Le théâtre populaire	Le théâtre populaire	Le théâtre populaire	Le théâtre populaire
7h.45—							
8h.00—Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles	Dernières nouvelles
8h.10—Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
8h.15—Gaietés parisiennes	Chronique littéraire	Sous les Palmiers	Folklore et fantaisies	Folklore et fantaisies	Folklore et fantaisies	Folklore et fantaisies	Folklore et fantaisies
8h.30—A votre santé	Dans l'ambiance	Me Connaissez-vous?	Mlle Crévolin	Mlle Crévolin	Mlle Crévolin	Mlle Crévolin	Mlle Crévolin
8h.45—Histoire du Canada	Fantaisies instrumentales	En Récital ce soir	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités
9h.00—Trépas Trotter	Fantaisies instrumentales	En Récital ce soir	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités
9h.15—Trésors symphoniques	Fantaisies instrumentales	En Récital ce soir	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités
9h.30—Brise musicale	Fantaisies instrumentales	En Récital ce soir	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités	Célébrités
10h.00—Nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles	Résumé des nouvelles
10h.10—En sourdine	En sourdine	En sourdine	En sourdine	En sourdine	En sourdine	En sourdine	En sourdine
10h.30—Touchez d'ivoire	Les touches d'ivoire	Les touches d'ivoire	Les touches d'ivoire	Les touches d'ivoire	Les touches d'ivoire	Les touches d'ivoire	Les touches d'ivoire
10h.45—Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers	Refrains étrangers
11h.00—Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio	Adagio
11h.15—Nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles	Bulletin des nouvelles
11h.30—Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions	Fin des émissions



Permettez aux petits pieds de marcher en sûreté

Les jeunes enfants réalisent bien peu les dangers qui les menacent en allant à l'école. Conduisez avec attention dans les zones scolaires, en ville et en campagne; tenez vos yeux et oreilles ouverts et votre voiture sous contrôle. Chaque accident que vous évitez préserve le foyer de la douleur et d'une tragédie. Faites votre part.

Attention! Ne frappez pas un enfant!
Soyez prudents — La vie que vous épargnez ce sera peut-être la vôtre!

Published in the interests of public safety by...

ALBERTA BREWERS' AGENTS LIMITED

Representing:

- BIG HORN BREWING CO. LTD.
- CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.
- SICKS' EDMONTON BREWERY LTD.
- SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.
- NORTH-WEST BREWING CO. LTD.